

## Cais

- Am ganiatâd i gychwyn achos
- Am orchymyn neu gyfarwyddiadau mewn achos sydd eisoes ar waith
- I ymuno fel parti, neu i roi'r gorau i fod yn barti, mewn achos teulu sydd eisoes ar waith o dan Ddeddf Plant 1989

I'w llenwi gan y llys
Enw'r llys
Dyddiad cyflwyno
Rhif yr achos

Cyn llenwi'r ffurflen hon, darllenwch y daflen **'CB1 Gwneud Cais - Plant a'r Llysoedd Teulu'**. Gallwch gael copi gan eich llys lleol neu yn [www.justice.gov.uk](http://www.justice.gov.uk).

- Gall peidio ag ateb pob cwestiwn neu ddatgan os nad yw'n berthnasol, arwain at oedi gyda'r achos, gan y bydd yn rhaid i'r llys ofyn i chi ddarparu'r wybodaeth ychwanegol ofynnol.
- Os na fydd digon o le, cysylltwch ddalenni ar wahân.
- Bydd CAFCASS CYMRU/Cafcass yn cynnal archwiliadau pan greda bod angen gwneud hynny. Gweler Adran J o daflen CB1 am ragor o wybodaeth am CAFCASS CYMRU a Cafcass.

### 1. Crynodeb o'r cais

Eich enw chi (y ceisydd/ceisyddion)

Enw(au) yr atebydd

Gweler Adranau G a H o'r llyfryn CB1.

## Application

- For permission to start proceedings
- For an order or directions in existing proceedings
- To be joined as, or cease to be, a party in existing family proceedings under the Children Act 1989

To be completed by the court
Name of court
Date issued
Case number

Before completing this form please read the leaflet **'CB1 – Making an application – Children and the Family Courts'**. You can get a copy of from your local court or at [www.justice.gov.uk](http://www.justice.gov.uk).

- Failure to complete every question or state if it does not apply, could delay the case, as the court will have to ask you to provide the additional information required.
- If there is not enough space please attach separate sheets.
- Cafcass/CAFCASS CYMRU will carry out checks as it considers necessary. See Section J of leaflet CB1 for more information about Cafcass and CAFCASS CYMRU.

### 1. Summary of application

Your name (the applicant(s))

The respondent's name(s)

See Sections G and H of the booklet CB1.

**Mae'n rhaid i rai pobl gael caniatâd i wneud cais –  
Gweler Adran C y daflen CB1**

Ydych chi'n gwneud cais am ganiatâd i godi  
cais?

- ☐ Ydw, ac rwy'n atodi ffurflen C100 wedi'i llenwi
- ☐ Nid oes angen caniatâd
- ☐ Caniatâd eisoes wedi'i roi

Os ydych chi'n gwneud cais mewn achos sydd eisoes  
ar waith, rhowch rif(au) yr achos hwnnw.

Rhestrwch enw(au) y plentyn (plant) a'r math(au) o  
orchymyn yr ydych yn gwneud cais amdano, gan  
ddechrau gyda'r un hynaf. Darllenwch Adran D yn  
y llyfryn CB1 er mwyn deall pa orchymyn y dylech  
wneud cais amdano.

Plentyn 1 – Enw llawn y plentyn

Dyddiad geni

Rhywedd

☐ Gwryw ☐ Benyw

Gorchymyn (gorchmynion) y gwneir cais amdano  
(amdanynt)

Y berthynas â'r ceisydd(ceisyddion)

Y berthynas â'r atebwydd(atwbwyr)

**Some people need permission to apply -  
See Section C of the leaflet CB1**

Are you applying for permission to issue an  
application?

- ☐ Yes, and I attach a completed form C100
- ☐ Permission not required
- ☐ Permission already granted

If you are making an application in existing  
proceedings, please give the existing case number(s).

Please list the name(s) of the child(ren) and the  
type(s) of order you are applying for, starting with  
the oldest. To understand which order to apply for  
read the booklet CB1 Section D.

Child 1 - Full name of child

Date of birth

Gender

☐ Male ☐ Female

Order(s) applied for

Relationship to applicant(s)

Relationship to respondent(s)

Plentyn 2 – Enw llawn y plentyn

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dyddiad geni

D	D	/	M	M	/	B	B	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Rhywedd

☐ Gwryw ☐ Benyw

Gorchymyn (gorchmynion) y gwneir cais amdano (amdanynt)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Y berthynas â'r ceisydd(ceisyddion)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Y berthynas â'r atebydd(atebwyr)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Child 2 - Full name of child

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date of birth

D	D	/	M	M	/	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Gender

☐ Male ☐ Female

Order(s) applied for

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Relationship to applicant(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Relationship to respondent(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Plentyn 3 – Enw llawn y plentyn

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Dyddiad geni

D	D	/	M	M	/	B	B	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Rhywedd

☐ Gwryw ☐ Benyw

Gorchymyn (gorchmynion) y gwneir cais amdano (amdanynt)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Y berthynas â'r ceisydd(ceisyddion)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Y berthynas â'r atebydd(atebwyr)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Child 3 - Full name of child

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Date of birth

D	D	/	M	M	/	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Gender

☐ Male ☐ Female

Order(s) applied for

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Relationship to applicant(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Relationship to respondent(s)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Plentyn 4 – Enw llawn y plentyn

Dyddiad geni

D

D

 / 

M

M

 / 

B

B

B

B

Rhywedd

☐ Gwryw

☐ Benyw

Gorchymyn (gorchmynion) y gwneir cais amdano (amdanynt)

Y berthynas â'r ceisydd(ceisyddion)

Y berthynas â'r atebydd(atebwyr)

Child 4 - Full name of child

Date of birth

D

D

 / 

M

M

 / 

Y

Y

Y

Y

Gender

☐ Male

☐ Female

Order(s) applied for

Relationship to applicant(s)

Relationship to respondent(s)

## 2. Amdanoch chi (y ceisydd(ceisyddion))

**Ceisydd 1 (Chi)**

Enwau llawn

Enwau blaenorol (os oedd rhai)

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Dyddiad geni 

D

D

 / 

M

M

 / 

B

B

B

B

  
(darllenwch adran R o daflen CB1 os ydych o dan 18)

Man geni (tref/sir/gwlad)

## 2. About you (the applicant(s))

**Applicant 1 (You)**

Full names

Previous names (if any)

Gender ☐ Male ☐ Female

Date of birth 

D

D

 / 

M

M

 / 

Y

Y

Y

Y

  
(If under 18 read section R of leaflet CB1)

Place of birth (town/county/country)

**Os nad ydych eisiau i'r atebydd wybod eich cyfeiriad,** gadewch y blwch isod ar gyfer y manylion yn wag a llenwi Ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol C8.

Cyfeiriad

Cod Post

Rhif ffôn cartref

Rhif ffôn symudol

Cyfeiriad e-bost

Ydych chi wedi byw yn y cyfeiriad hwn am 5 mlynedd neu fwy?

☐ Ydw ☐ Nac ydw

Os Nac ydw, rhowch fanylion yr holl gyfeiriadau blaenorol lle buoch yn byw am y 5 mlynedd diwethaf.

Os nad ydych eisiau i'r Atebydd wybod eich manylion cyswllt, gadewch y blwch ar gyfer y manylion yn wag a llenwi Ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol C8.

**If you do not wish your address to be made known to the respondent,** leave the details below blank and complete Confidential contact details Form C8.

Address

Postcode

Home telephone number

Mobile telephone number

Email address

Have you lived at this address for more than 5 years?

☐ Yes ☐ No

If No, please provide details of all previous addresses you have lived at for the last 5 years.

If you do not wish your contact details to be made known to the Respondent, leave the details blank and complete Confidential contact details Form C8.

## Ceisydd 2 (os yw'n berthnasol)

Enwau llawn

Enwau blaenorol (os oedd rhai)

Rhywedd

☐

Gwryw

☐

Benyw

Dyddiad geni

/

/

(darllenwch adran R o daflen CB1 os ydych o dan 18)

Man geni (tref/sir/gwlad)

**Os nad ydych eisiau i'r atebydd wybod eich cyfeiriad,** gadewch y blwch isod ar gyfer y manylion yn wag a llenwi Ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol C8.

Cyfeiriad

Cod Post

Rhif ffôn cartref

Rhif ffôn symudol

Cyfeiriad e-bost

## Applicant 2 (if applicable)

Full names

Previous names (if any)

Gender

☐

Male

☐

Female

Date of birth

/

/

(If under 18 read section R of leaflet CB1)

Place of birth (town/county/country)

**If you do not wish your address to be made known to the respondent,** leave the details below blank and complete Confidential contact details Form C8.

Address

Postcode

Home telephone number

Mobile telephone number

Email address

Ydych chi wedi byw yn y cyfeiriad hwn am 5 mlynedd neu fwy?

☐ Ydw ☐ Nac ydw

Os Nac ydw, rhowch fanylion yr holl gyfeiriadau blaenorol lle buoch yn byw am y 5 mlynedd diwethaf.

Have you lived at this address for more than 5 years?

☐ Yes ☐ No

If No, please provide details of all previous addresses you have lived at for the last 5 years.

Os nad ydych eisiau i'r Atebydd wybod eich manylion cyswllt, gadewch y blwch ar gyfer y manylion yn wag a llenwi Ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol C8.

If you do not wish your contact details to be made known to the Respondent, leave the details blank and complete Confidential contact details Form C8.

### 3. Yr atebwyr

Mae Adrannau G a H o'r llyfryn '**CB1 – Gwneud cais – Plant a'r Llysoedd Teulu**' yn esbonio pwy yw'r atebydd.

Os oes mwy na 2 atebydd, defnyddiwch ddalen ar wahân i barhau.

#### Atebydd 1

Enwau llawn

Enwau blaenorol (os ydynt yn hysbys)

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

### 3. The respondents

Sections G and H of the the booklet '**CB1 - Making an application - Children and the Family Courts**' explain who a respondent is.

If there are more than 2 respondents please continue on a separate sheet.

#### Respondent 1

Full names

Previous names (if known)

Gender ☐ Male ☐ Female

Dyddiad geni   /   /      
(darllenwch adran R o daflen CB1 os yw'r parti o dan 18)

Date of birth   /   /      
(If party under 18 read section R of leaflet CB1)

Man geni (tref/sir/gwlad)

Place of birth (town/county/country)

Cyfeiriad

Address

Cod Post

Postcode

Rhif ffôn cartref

Home telephone number

Rhif ffôn symudol

Mobile telephone number

Cyfeiriad e-bost

Email address

A ydynt wedi byw yn y cyfeiriad hwn am 5 mlynedd  
neu fwy?

Have they lived at this address for more than 5 years?

☐ Ydynt ☐ Nac ydynt ☐ Ddim yn gwybod

☐ Yes ☐ No ☐ Don't know

Os Nac ydynt, rhowch fanylion yr holl gyfeiriadau  
blaenorol lle buont yn byw am y 5 mlynedd diwethaf.

If No, please provide details of all previous addresses  
they have lived at for the last 5 years.





A ydynt wedi byw yn y cyfeiriad hwn am 5 mlynedd neu fwy?

☐ Ydynt ☐ Nac ydynt ☐ Ddim yn gwybod

Os Nac ydynt, rhowch fanylion yr holl gyfeiriadau blaenorol lle buont yn byw am y 5 mlynedd diwethaf.

Have they lived at this address for more than 5 years?

☐ Yes ☐ No ☐ Don't know

If No, please provide details of all previous addresses they have lived at for the last 5 years.

#### 4. Eraill y dylid eu hysbysu

Efallai y bydd pobl eraill y dylid eu hysbysu am eich cais, er enghraifft, rhywun sy'n gofalu am y plentyn, ond sydd ddim yn rhiant. Mae Adrannau G ac I o'r llyfryn '**CB1 – Gwneud cais – Plant a'r Llysoedd Teulu**' yn esbonio pwy yw'r rhai eraill.

##### Person1

Enwau llawn

Enwau blaenorol (os ydynt yn hysbys)

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Dyddiad geni   /   /

#### 4. Others who should be given notice

There may be other people who should be notified of your application, for example, someone who cares for the child but is not a parent. Sections G and I of the the booklet '**CB1 - Making an application - Children and the Family Courts**' explain who others are.

##### Person1

Full names

Previous names (if known)

Gender ☐ Male ☐ Female

Date of birth   /   /

Cyfeiriad

Cod Post

Nodwch eu perthynas â'r plant a restrir ar dudalennau 2-4. Os nad yw'r berthynas â phob plentyn yr un fath, nodwch y berthynas â phob plentyn.

**Person 2**

Enwau llawn

Enwau blaenorol (os ydynt yn hysbys)

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Dyddiad geni  /  /

Cyfeiriad

Cod Post

Address

Postcode

Please state their relationship to the children listed on pages 2-4. If their relationship is not the same to each child please state their relationship to each child

**Person2**

Full names

Previous names (if known)

Gender ☐ Male ☐ Female

Date of birth  /  /

Address

Postcode

Nodwch eu perthynas â'r plant a restrir ar dudalennau 2-4. Os nad yw'r berthynas â phob plentyn yr un fath, nodwch y berthynas â phob plentyn.

Please state their relationship to the children listed on page s 2-4. If their relationship is not the same to each child please state their relationship to each child

## 5. Manylion y cyfreithiwr

Oes gennych chi gyfreithiwr yn gweithredu ar eich rhan?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Nac oes, gweler adran R o daflen CB1 am ragor o wybodaeth.

Os Oes, rhowch y manylion canlynol

Enw eich cyfreithiwr

Enw'r ffyrm

Cyfeiriad

Cod Post	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Rhif ffôn

Rhif ffacs

## 5. Solicitors details

Do you have a solicitor acting for you?

☐ Yes ☐ No

If No, see section R of leaflet CB1 for more information

If Yes, please give the following details

Your solicitor's name

Name of firm

Address

Postcode	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Telephone number

Fax number

Rhif DX

DX number

Cyfeirnod y Cyfreithiwr

Solicitor's Reference

Cyfeiriad e-bost

Email address

## 6. Manylion y cais

Rhowch fanylion byr yr hyn yr ydych yn gwneud cais amdano a'ch rhesymau dros wneud y cais.

## 6. Details of application

Please give brief details about what you are applying for and your reasons for making the application.

## 7. Mynd i'r llys

Mae Adran N o'r llyfryn 'CB1 - Gwneud cais - Plant a'r Llysoedd Teulu' yn rhoi gwybodaeth am fynd i'r llys.

**Os bydd angen cyfieithydd arnoch rhaid i chi ddweud wrth y llys nawr, er mwyn trefnu bod un ar gael.**

A fydd angen cyfieithydd arnoch chi neu unrhyw rai o'r partïon yn y llys?

☐ Bydd ☐ Na fydd

Os Bydd, ar gyfer pa iaith a thafodiaith:

Os byddwch yn mynd i'r llys, a oes gennych chi neu unrhyw un o'r partïon cysylltiedig anabledd y bydd angen cymorth neu gyfleusterau arbennig arnoch ar ei gyfer?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Oes, nodwch beth yw'r anghenion hynny

Dywedwch a fydd angen i'r llys wneud unrhyw drefniadau arbennig i chi fynd i'r llys (e.e. darparu ystafell aros ar wahân i'r atebydd ar eich cyfer neu ddarpariaethau diogelwch eraill).

Efallai y bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich gofynion

parhau dros y dudalen ➡

## 7. Attending the court

Section N of the the booklet 'CB1 - Making an application - Children and the Family Courts' provides information about attending court.

**If you require an interpreter, you must tell the court now so that one can be arranged.**

Do you or any of the parties need an interpreter at court?

☐ Yes ☐ No

If Yes, please specify the language and dialect:

If attending the court, do you or any of the parties involved have a disability for which you require special assistance or special facilities?

☐ Yes ☐ No

If Yes, please say what the needs are

Please say whether the court needs to make any special arrangements for you to attend court (e.g. providing you with a separate waiting room from the respondent or other security provisions).

Court staff may get in touch with you about the requirements

continued over the page ➡

## 8. Datganiad gwirionedd

\*[Rwy'n credu] [Mae'r ceisydd/atebydd yn credu]  
bod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn wir.

\*Cefais ganiatâd priodol gan y ceisydd/atebydd i  
lofnodi'r datganiad hwn.

*\*dileer fel sy'n briodol*

Printiwch eich enw llawn

Enw ffyrn cyfreithwyr y ceisydd

Llofnod

(Ceisydd) (Cyfreithiwr y ceisydd)

Dyddiedig

D	D	/	M	M	/	B	B	B	B
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Safle neu swydd a ddeler  
(os llofnodir ar ran ffyrn neu gwmni)

**Efallai y bydd achos dirmyg llys yn cael ei ddwyn  
yn erbyn rhywun sy'n gwneud datganiad anwir  
neu sy'n achosi i ddatganiad anwir gael ei  
wneud mewn dogfen a ddilysir gan ddatganiad  
gwirionedd.**

## 8. Statement of truth

\*[I believe] [The applicant/respondent] that the facts  
stated in this application are true.

\*I am duly authorised by the applicant/respondent  
to sign this statement.

*\*Delete as appropriate*

Print full name

Name of applicant solicitors firm

Signed

(Applicant) (Applicant's solicitor)

Dated

D	D	/	M	M	/	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Position or office held  
(if signing on behalf of firm or company)

**Proceedings for contempt of court may be  
brought against a person who makes or causes to  
be made, a false statement in a document verified  
by a statement of truth.**

## Beth i'w wneud nawr

### Os ydych yn gwneud cais am ganiatâd i godi cais

- ☐ Sicrhau eich bod wedi atodi copiâu o'r ffurflen gwneud cais - C100 a ffurflen C1A os yw'n briodol
- ☐ Sicrhau bod unrhyw ddogfennau angenrheidiol wedi'u hatodi i'r ffurflen gwneud cais - C100

### Ar gyfer pob cais

- ☐ Sicrhau eich bod wedi llenwi a llofnodi Adran 8 y ffurflen hon
- ☐ Sicrhau eich bod wedi cynnwys y ffi gywir. Mae'r daflen 'EX50 Ffioedd y Llys Sirol' yn rhoi gwybodaeth ynghylch ffioedd y llys y bydd yn rhaid i chi eu talu.

**Nawr ewch â'ch cais ynghyd â'r ffi gywir a'r nifer cywir o gopiau i'r llys neu eu hanfon i'r llys (un copi ar gyfer y llys, un copi ar gyfer CAFCASS CYMRU/Cafcass ac un ar gyfer pob parti neu berson arall).**

#### Ffioedd y Llys

Efallai na fydd yn rhaid i chi dalu rhan o'r ffi neu ddim ohoni. Mae'r llyfryn a'r ffurflen gais ar y cyd, 'EX160A Ffioedd Llys – oes rhaid i mi eu talu?' yn rhoi rhagor o wybodaeth. Gallwch gael copi gan y llys neu gallwch lwytho copi oddi ar ein gwefan [www.justice.gov.uk](http://www.justice.gov.uk)

## What to do now

### If you are applying for permission to issue an application

- ☐ Check you have attached copies of the form C100 application and form C1A if appropriate
- ☐ Check any necessary documents are attached to the form C100 application

### For all applications

- ☐ Check you have completed and signed Section 8 of this form
- ☐ Check you have attached the correct fee. The leaflet 'EX50 County court fees' provides information about court fees you will have to pay.

**Now take or send your application with the correct fee and correct number of copies (one copy for the court, one copy for Cafcass/CAFCASS CYMRU and one for each party or other person) to the court.**

#### Court fees

You may be exempt from paying all or part of the fee. The combined booklet and application form 'EX160A Court Fees - Do you have to pay them' gives more information. You can get a copy from the court or download a copy from our website at [www.justice.gov.uk](http://www.justice.gov.uk)